

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 73 (2007)  
**Heft:** [9]

**Nachruf:** Obituary : Bernard Leo Leuthard  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

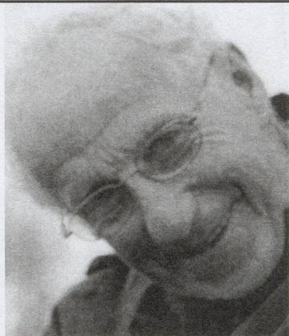
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bernard Leo Leuthard

Bernard Leo Leuthard, the son of Swiss immigrants John and Anne Leuthard, was born on 4<sup>th</sup> October 1933, in Eltham, Taranaki. He grew up on the family farm, together with four older brothers and two younger sisters.

Following his secondary schooling in Auckland, he returned to Eltham to work on the family farm, before taking up sharemilking.

In 1960, Bernard met Colleen in New Plymouth, and a year later the couple were married at St. Martin's Catholic Church at Pungarehu, Taranaki. Their son, Paul, was born in 1963, followed by a daughter, Fiona, in 1967.

In 1969, the family moved to the Waikato. They spent four years on their first farm at Tauhei, before moving to their current farm at Rukuhia, just out of Hamilton.

Bernard called himself a member of the "F Club" - Family, Friends, Faith and Farming were all important facets of his life. The addition of seven grandchildren to the family brought him great joy, and his strong catholic faith guided him through life. He was an active member of the South Hamilton Lions Club and belonged to Federated Farmers, and the Town Milk Board, where he was proud to be Hamilton Town Milk Supplier number zero. Prior to the move to the Waikato, Bernard and Colleen attended Taranaki Swiss Club functions, and this involvement was revived in recent years with the Hamilton Club. Bernard was especially proud of his Swiss heritage, and very much enjoyed attending functions. A highlight was an overseas trip 1996, where they spent three very memorable weeks in Switzerland.

Bernard's health deteriorated during this last year, and his final wish - to die peacefully at home on the farm with his family - was granted on 4<sup>th</sup> August 2007.

At the funeral service, Bernard's coffin, draped with the Swiss Flag, was carried into Saint Pius X Catholic Church to the sound of a yodel by Peter Arnold (which Bernard had arranged only the week earlier), and his brother, Father Lou Leuthard, conducted the Requiem Mass. A small group from the Hamilton Club sang the Swiss National Anthem at the interment at the Te Awamutu Cemetery.

*The Hamilton Swiss Club extends its deepest sympathy to the Leuthard Family. May he rest in Peace.*

## Gotthard tunnel celebrates 125 years

The opening of the Gotthard tunnel 125 years ago not only showed the world the knowhow of Swiss engineers, but also permanently shaped the history and identity of Switzerland. Local politicians north and south of the tunnel emphasize the importance of the 15 km-long tunnel, calling for it to be preserved after the opening of the new Gotthard base tunnel, foreseen in 2018. However, the maintenance of this line costs the Swiss Federal Railways about SFr 50 million a year; why should such a sum be invested in the future after the completion of the Gotthard base tunnel? The cantons Uri and Ticino would like it to be saved as a tourist attraction and would like it to be recognized as a Unesco cultural heritage site. More than 2'500 men were working at times on the tunnel. The conditions were so bad that they eventually downed tools in 1875. Several deaths were reported when police and a vigilante group of volunteers used force to end the strike. According to official sources 170 men lost their lives constructing the tunnel, although modern research puts the figure at closer to 200.

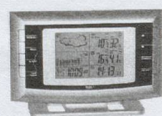
With a length of 57 km, the new rail tunnel, part of the New Rail Links through the Alps project, will be the longest of its kind in the world. *from swissinfo*

### **iROX** the Swiss weather station brand !



**IROX 'Helvet-X'**  
Clock, alarm clock, weather forecast  
and indoor temperature in a cool red cube!

**\$69.00**  
incl. delivery!  
(RRP \$79.00)

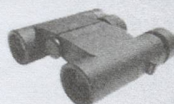


**IROX HBR653**  
Barometer, weather forecast  
indoor/outdoor temp.  
/humidity  
temp alarm

**\$149.00**  
incl. delivery!  
(RRP \$189.00)

[www.weatherstation.co.nz](http://www.weatherstation.co.nz)

**phone Carlo 09 430 30 67**



**SAXON 10x25L Deluxe**  
Fully multi coated optics, waterproof, fog proof.  
Very clear image, very versatile binos.

**\$200.00**  
incl. Delivery!  
(RRP \$245.00)

**SAXON 705AZ3**  
great for land viewing!  
fully multicoated objective  
refractor, alt-azimuth mount

**\$495.00**  
incl. Delivery!  
(RRP \$595.00)

[www.telescopes.net.nz](http://www.telescopes.net.nz)